



Flat Panel 4X Induction Charging System

For Nintendo Wii®

For:
PL-7582



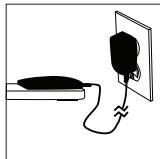
Thank you for purchasing the *Energizer® Power & Play™* Flat Panel 4X Induction Charging System for Wii Remotes.

Contents

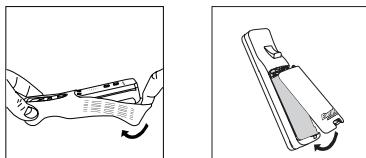
- 1 Flat Panel 4X Induction Charging Base for Wii Remotes
- 4 Wii RemoteRechargeable battery pack for Wii Remotes / battery door units
- 1 AC power cord

Using the Charging System

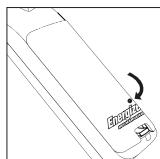
- 1) Plug the smaller end of the AC cord into the back of the charge dock and plug the other end into an AC outlet.



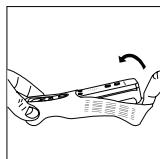
- 2) Remove standard AA batteries from your Wii Remote. Next, insert the Induction Battery Pack / battery door unit into your Wii Remote. (If you are using Wii Remote Jacket or other sleeve on your Wii Remote, you must first remove it.)



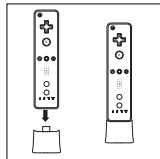
- 3) If you must sync your Wii Remote to your Wii Console upon your first use of the *Energizer®* Induction Battery Pack, press the small button above the *Energizer* logo on the Induction Battery Pack. This will activate the Wii Remote's sync functionality. Afterwards, press the sync button on your Wii console.



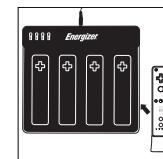
- 4) Replace the Wii Remote Jacket on your Wii Remote. Induction technology allows energy to transfer through the Jacket wirelessly



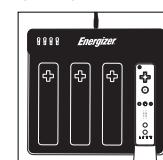
- 5) Attach Wii MotionPlus add-on to Wii Remote if desired. The *Energizer®* Flat Panel Induction Charging System for Wii can charge Wii Remotes with or without the MotionPlus add-on and Silicon Jacket attached.



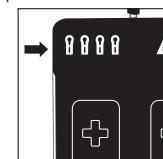
- 6) Look for the Wii Remote outlines on the surface of the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger and then place your Wii Remote on the surface accordingly, so that it lines up with one of the outlines (the Wii Remote's camera should face the *Energizer®* logo on the charger.)



- 7) Magnets in the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger will help ensure a perfect charging position. Take note of the attraction you feel when placing the Wii Remote on the Flat Panel Induction Charger and let the magnets guide the Wii Remote to optimal placement.



- 8) When charging begins the charge indicator lights for each Wii Remote charging position will shine near the *Energizer®* logo on the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger. Red indicates charging is in progress. Green indicates that charging is complete.



Frequently Asked Questions

- Can I charge my Wii Remote with the Wii Remote Silicon Jacket attached?
-Yes. Induction technology allows charging through the Silicon Jacket.
 Can I charge my Wii Remote with a Nintendo MotionPlus attached?
-Yes. The MotionPlus and the MotionPlus Silicon Jacket do not interfere with charging. This is one of the great benefits of Induction Technology.
 Can I use my Wii Remote if the charge indicator light is red?
-Yes. Your Induction Battery pack may not be fully charged if the charge indicator light is red when you remove the Wii Remote, but this will not harm the battery. If your Wii Remote runs out of charge, simply return it to the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger for more charging.
 Can I leave my Wii Remote on the charge dock after the charge light turns green?
-Yes. The *Energizer®* Flat Panel Induction Charger features trickle charging technology that ensures your Induction Battery Pack is never over-charged and will remain ready to play at all times.
 The charge light went from green to red when I removed my Remote for just a minute – can I still use it?
-Yes. Communication takes place between the Induction Battery Pack and the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger. If the Induction Battery Pack is fully-charged when placed on the Induction Charger, the charge indicator lights will change from red to green in a few moments.
 How long will it take to charge the battery pack(s)?
-Approximately 4-hours from a fully discharged condition.
 My Induction Battery Pack feels a little warm after charging. Is this a problem?
-No. A small degree of heat dissipation is a natural byproduct of the Induction Charging process. The heat should be no more than you might feel after charging a cell phone or laptop computer.
 Can I use the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger to charge other batteries?
-No. The *Energizer®* Induction Base is only intended for charging *Energizer®* Remote Induction rechargeable battery packs for Wii Remotes. Standard battery packs lack Induction Technology required for the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger to function.
 Can I use the AC cord on other appliances?
-No, this AC cord is to be used only with the *Energizer®* Flat Panel Induction Charger.

Care and Maintenance

- Keep away from extreme temperatures and humidity, including direct sunlight.
 Never submerge any parts of the product in liquid.
 To clean, wipe gently with a soft dry cloth.
 Store in a cool, dry place when not in use.
 Opening the charging dock will automatically void the warranty.

WARNING: Charge only *Energizer®* NiMH Battery packs in this Charging System for Wii Remotes. Charging any other types of batteries or battery packs may cause them to leak, rupture or explode. Do not open battery, dispose of in fire, put in backwards, mix with used or other battery types or short circuit – may ignite, explode, leak or get hot causing injury.

*See manufacturer's manual and follow all instructions and warnings for use of Wii Remotes.

Energizer®

For technical questions please visit
www.pdp.com or call: 1-800-331-3844

Energizer, Energizer Bunny design and the related graphics are trademarks of Eveready Battery Company, Inc. and are used under license. PDP is a trademark of Performance Designed Products LLC. Wii is a trademark of Nintendo of America. Neither Eveready Battery Company, Inc. nor Performance Designed Products LLC is affiliated with the respective owners or their respective trademarks. This product is not designed, manufactured, sponsored or endorsed by Nintendo.



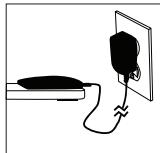
Gracias por su compra del cargador plano cuádruple por inducción de Energizer® Power & Play™ (Cargar y jugar) para controles remotos Wii.

Contenido

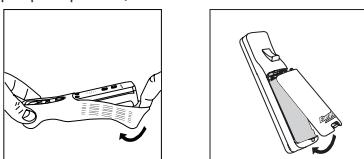
- 1 cargador plano cuádruple por inducción para controles remotos Wii
- 4 paquetes de baterías recargables para controles remotos Wii con sus cubiertas
- 1 cable de alimentación de CA

Uso de su sistema de carga

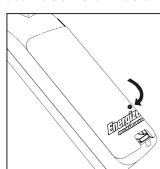
- 1) Enchufe el extremo más corto del cable de CA en la parte posterior del cargador y el otro extremo en un tomacorriente de CA.



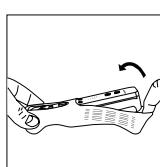
- 2) Remueva las pilas estándares AA de su control remoto Wii. Luego, inserte el paquete de baterías por inducción y su cubierta en su control remoto Wii (si está usando una funda o un forro para su control remoto Wii, lo tiene que quitar primero).



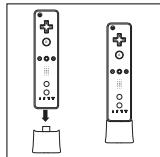
- 3) Si tiene que sincronizar su control remoto Wii con su consola Wii la primera vez que use el paquete de baterías por inducción de Energizer®, presione el botón pequeño arriba del logotipo de Energizer® que se encuentra en el paquete de baterías por inducción. Esto activará la función de sincronización del control remoto Wii. Después, presione el botón de sincronización en su consola Wii.



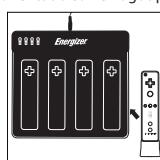
- 4) Coloque nuevamente la funda en su control remoto Wii. La tecnología por inducción permite la transferencia inalámbrica de energía a través de la funda.



- 5) Fije el accesorio Wii MotionPlus a su control remoto Wii si lo desea. El cargador plano por inducción de Energizer® para Wii puede cargar los controles remotos Wii con o sin el accesorio Wii MotionPlus y la funda instalada.



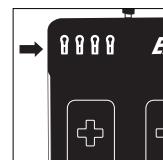
- 6) Busque la silueta del control remoto Wii en la superficie del cargador plano por inducción de Energizer® y coloque su control remoto sobre la superficie respectiva, de forma que se alinee con la silueta (el sensor del control remoto Wii debe estar orientado con el logotipo de Energizer® en el cargador).



- 7) Los imanes en el cargador plano por inducción de Energizer® ayudan a asegurar una posición de carga perfecta. Preste atención a la fuerza que se siente cuando se coloca el control remoto Wii sobre el cargador plano por inducción y permita que los imanes guíen al control remoto Wii a su lugar óptimo.



- 8) Cuando comienza la carga, el indicador de carga se ilumina por cada posición de carga de control remoto Wii cerca del logotipo de Energizer® en el cargador plano por inducción de Energizer®. Rojo representa que se está cargando. Verde representa que la carga finalizó.



Preguntas frecuentes

¿Puedo cargar mi control remoto Wii con la funda de silicona instalada?

-Sí. La tecnología por inducción permite que la electricidad se transfiera a través de la funda de silicona.

¿Puedo cargar mi control remoto Wii con el accesorio Wii MotionPlus instalado?

-Sí. El Wii MotionPlus y la funda de silicona de Wii MotionPlus no interfieren con el proceso de carga. Este es uno de los mejores beneficios de la tecnología de inducción.

¿Puedo usar mi control remoto Wii si el indicador de carga está iluminado color rojo?

-Sí. Su paquete de baterías por inducción no se puede cargar completamente si el indicador de carga está iluminado color rojo cuando remueve su control remoto Wii, pero esto no dañará la batería de ninguna forma. Si su control remoto Wii se descarga completamente, simplemente regreselo al cargador plano por inducción de Energizer® para volver a cargarlo.

¿Puedo dejar mi control remoto Wii en el cargador cuando el indicador está iluminado color verde?

-Sí. El cargador plano por inducción de Energizer® cuenta con tecnología de carga de flotación que asegura que su paquete de baterías por inducción nunca se sobrecargue y que se mantenga lista para ser usado en todo tiempo para jugar.

El indicador de carga pasa del verde al rojo cuando quite el control remoto por menos de un minuto. ¿Puedo usarlo todavía?

-Sí. Existe una comunicación entre el paquete de baterías por inducción y el cargador plano por inducción de Energizer®. Si el paquete de baterías por inducción está completamente cargado cuando se coloca sobre el cargador por inducción, las luces indicadoras de carga cambiarán de rojo a verde por un momento breve.

¿Cuánto tiempo tomará cargar las baterías?

-Aproximadamente 4 horas si la batería está completamente descargada.

Mi paquete de baterías por inducción se calienta un poco después de cargarlo. ¿Hay algún problema?

-No. Una pequeña disipación de calor es una consecuencia natural del proceso de carga por inducción. El calor no debería ser más que lo que se calienta un teléfono celular o una computadora portátil después de cargarlos.

¿Puedo usar el cargador plano por inducción de Energizer® para cargar otras baterías?

-No, el cargador por inducción de Energizer® fue concebido para cargar únicamente paquetes de baterías recargables por inducción de Energizer® para control remoto Wii. Los paquetes de baterías estándar no cuentan con la tecnología por inducción requerida por el cargador plano por inducción de Energizer® para funcionar.

¿Puedo usar el cable de CA con otros equipos?

-No, este cable de CA se puede usar únicamente con el cargador plano por inducción de Energizer®.

Cuidado y mantenimiento

Mantenga este producto alejado de temperaturas extremas y humedad, incluyendo la luz del sol directa.

Nunca sumerja cualquier parte de este producto en un líquido.

Para limpiar el cargador, páselo delicadamente un paño seco y suave.

Guárdela en un lugar fresco y seco cuando no la use.

La garantía se anulará automáticamente si se abre el cargador.

ADVERTENCIA: Cargue únicamente baterías NiMH de Energizer® en este cargador para controles remotos Wii. Cargar cualquier otro tipo de baterías o de paquetes de baterías puede resultar en fugas, ruptura o explosión. No abrir la batería, deshacerse de ella en el fuego, ponerla al revés, mezclarla con baterías gastadas o de otro tipo o en cortocircuito – puede prenderse fuego, explotar, fugar o sobrecalentarse, causando lesiones.

*Vea el fabricante manual y siga todas las instrucciones y advertencias para el uso de los telecontroles de Wii.

Energizer®

Para las preguntas técnicas satisfaga visitan www.pdp.com
o llaman: 1-800-331-3844

Energizer, el diseño del Conejo Energizer y los gráficos que se relacionan son marcas comerciales de Eveready Battery Company, Inc. y se usan bajo licencia. PDP es una marca comercial de Performance Designed Products LLC. Wii es una marca comercial de Nintendo of America. Ni Eveready Battery Company, Inc ni Performance Designed Products LLC están relacionados con los dueños respectivos de sus marcas comerciales. Este producto no está diseñado, fabricado, patrocinado o aprobado por Nintendo.

Merci d'avoir acheté le chargeur quadruple plat à induction pour télécommandes Wii Power & Play™ (Charger et jouer) d'Energizer®.

Contenu de la boîte

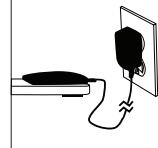
1 chargeur quadruple plat à induction pour télécommandes Wii

4 bloc-batteries rechargeables pour télécommandes Wii avec couvercles de batterie

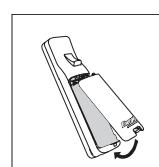
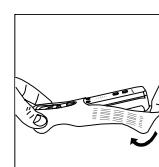
1 cordon d'alimentation c.a.

Utilisation du système de charge

- 1) Branchez la petite extrémité du cordon c.a. au dos du chargeur et l'autre extrémité sur une prise secteur c.a.



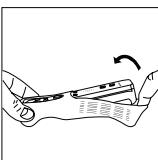
- 2) Retirez les piles AA standard de la télécommande Wii. Ensuite, insérez le bloc-batterie à induction et le couvercle de la batterie dans la télécommande Wii (en cas d'utilisation d'un étui (ou gaine) pour la télécommande Wii, vous devez d'abord le retirer).



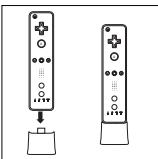
- 3) Si vous devez synchroniser la télécommande Wii avec la console Wii pour la première utilisation du bloc-batterie à induction d'Energizer®MD, appuyez sur le petit bouton au-dessus du logo Energizer®MD du bloc-batterie à induction. Cela activera la fonctionnalité de synchronisation de la télécommande Wii. Ensuite, appuyez sur le bouton de synchronisation de la console Wii.



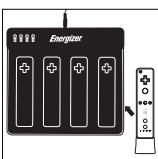
4) Replacez l'étui de la Wii sur la télécommande Wii. La technologie par induction permet le transfert sans fil de l'énergie à travers l'étui.



5) Fixez l'accessoire Wii MotionPlus à la télécommande Wii si vous le souhaitez. Le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD} pour Wii peut charger des télécommandes Wii avec ou sans l'accessoire MotionPlus et l'étui en silicone installé.



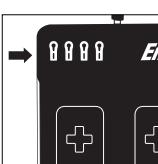
6) Observez le schéma de la télécommande Wii sur la surface du chargeur plat à induction d'Energizer^{MD}, puis placez votre télécommande Wii sur la surface tel qu'indiqué, afin de l'aligner avec le schéma (le capteur de la télécommande Wii doit faire face au logo Energizer^{MD} sur le chargeur).



7) Les aimants dans le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD} permettront d'obtenir une position de charge optimale. Laissez-vous guider par l'attraction des aimants lors du positionnement de la télécommande Wii dans le chargeur plat à induction pour un positionnement optimal de celle-ci.



8) Quand la charge commence le témoin de charge s'allume pour chaque télécommande Wii à côté du logo Energizer^{MD} sur le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD}. S'il est rouge, cela indique que la charge est en cours. Vert, cela indique que la charge est complète.



Questions les plus fréquentes

Est-ce que je peux recharger ma télécommande Wii avec l'étui en silicone installé sur la télécommande?

- Oui. La technologie par induction permet le transfert sans fil de l'énergie à travers l'étui en silicone.

Est-ce que je peux recharger ma télécommande Wii avec l'accessoire Nintendo MotionPlus installé?

- Oui. L'accessoire MotionPlus et l'étui en silicone MotionPlus n'empêchent pas la charge. Ceci est un des avantages extraordinaires de la technologie à induction.

Est-ce que je peux utiliser ma télécommande Wii si le témoin de charge est rouge?

- Oui. Le bloc-batterie à induction peut ne pas être complètement chargé si le témoin est rouge quand la télécommande Wii est retirée, mais cela n'affectera pas la batterie. Si la télécommande Wii est déchargée, la remettre sur le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD} pour la charger un peu plus.

Est-ce que je peux laisser ma télécommande Wii sur le chargeur quand le témoin lumineux de charge devient vert?

- Oui. Le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD} intègre une technologie de charge qui permet d'éviter une surcharge du bloc-batterie à induction et pour qu'il soit prêt pour le jeu à tout moment.

Le témoin lumineux de charge est passé du vert au rouge quand j'ai retiré ma télécommande pendant une minute; est-ce que ce peut quand même l'utiliser?

- Oui. Le bloc-batterie à induction et le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD} communiquent. Si le bloc batterie à induction est complètement chargé quand il est mis sur le chargeur à induction, le témoin de charge passera du rouge au vert rapidement.

Combien de temps faut-il pour charger les bloc-batteries?

- Environ 4 heures à partir d'une batterie complètement déchargée.

Mon bloc-batterie à induction est légèrement chaud après la charge. Est-ce un problème?

- Non. Une petite quantité de dissipation de chaleur est normale pour le procédé de charge par induction. La chaleur ne doit pas dépasser celle d'un téléphone cellulaire ou d'un ordinateur portable rechargeable.

Est-ce que je peux utiliser le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD} pour charger d'autres batteries?

- Non, le chargeur à induction d'Energizer^{MD} est conçu uniquement pour recharger des bloc-batteries rechargeables d'Energizer^{MD} par induction pour télécommandes Wii. Les bloc-batteries standard n'ont pas la technologie à induction qui est requise par le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD}.

Est-ce que je peux utiliser le cordon c.a. pour d'autres appareils?

- Non, ce cordon c.a. est destiné à être utilisé uniquement avec le chargeur plat à induction d'Energizer^{MD}.

Entretien et nettoyage

Rangez ce produit à l'écart des températures extrêmes et de l'humidité, ainsi que de la lumière solaire directe.

N'immergez jamais une quelconque partie de ce produit dans un liquide.

Pour le nettoyage, essuyez-le délicatement avec un chiffon doux sec.

Rangez-le dans un endroit frais, sec quand il n'est pas utilisé.

Si le chargeur est ouvert, la garantie devient automatiquement nulle et non avenue.

AVERTISSEMENT : ne chargez pas des bloc-batteries NiMH d'Energizer^{MD} avec ce chargeur pour télécommandes Wii. La recharge d'autres types de batteries ou de bloc-batteries peut être source de fuite, d'éclatement ou d'explosion. Ne pas ouvrir la batterie, la jeter dans le feu, la mettre à l'envers, la mélanger avec des batteries usées ou d'autres types de batteries ou la mettre en court-circuit. Elle pourrait prendre feu, exploser, fuir ou surchauffer et être source de blessures.

*Voir le fabricant manuel et suivez tous les instructions et avertissements pour l'usage des extérieurs de Wii.



Pour des questions techniques veuillez visitez www.pdp.com
ou appellez : 1-800-331-3844

Energizer, le lapin Energizer et les graphiques qui lui sont associés sont des marques de commerce d'Eveready Battery Company, Inc. et sont utilisés sous licence. PDP est une marque de commerce de Performance Designed Products LLC. Wii est une marque de commerce de Nintendo of America. Ni Eveready Battery Company, Inc. ni Performance Designed Products LLC ne sont affiliés aux propriétaires respectifs de leurs marques de commerce. Ce produit n'a pas été conçu, fabriqué, commandité ou approuvé par Nintendo.

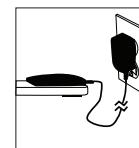
Vielen Dank für den Kauf des Energizer® Power & Play™ Flachbett-Induktionsladegerät für vier
Wii-Fernbedienungen

Inhalt

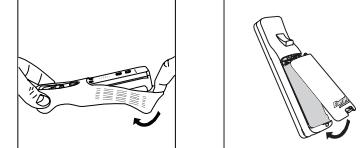
- 1 Flachbett-Induktionsladegerät für vier Wii-Fernbedienungen
- 4 Akku-Packs und Akkufach-Abdeckungen für Wii-Fernbedienungen
- 1 Wechselstromnetzkabel

Verwendung des Ladegeräts

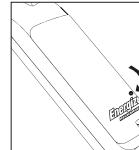
1) Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzkabels mit dem Anschluss an der Rückseite des Ladegeräts und stecken Sie das andere Ende in eine Wechselstromsteckdose ein



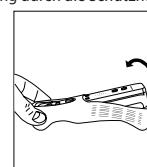
2) Entnehmen Sie die Standard-AA-Batterien aus der Wii-Fernbedienung. Setzen Sie dann den Akku-Pack und die Akkufach-Abdeckung für das Induktionsladegerät in die Wii-Fernbedienung ein. (Falls Sie für Ihre Wii-Fernbedienung ein Wii Remote Jacket oder eine autre Schutzhülle verwenden, müssen Sie diese zuerst abnehmen.)



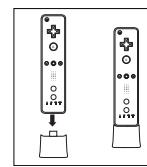
3) Falls Sie die Wii-Fernbedienung beim erstmaligen Gebrauch des Akku-Packs für das Energizer® Induktionsladegerät mit der Wii-Konsole synchronisieren müssen, drücken Sie den kleinen Druckknopf über dem Energizer®-Logo auf dem Akku-Pack. Dies aktiviert die Sync-Funktion der Wii-Fernbedienung. Drücken Sie anschließend die Sync-Taste an der Wii-Konsole.



4) Bringen Sie das Wii Remote Jacket wieder an der Wii-Fernbedienung an. Die Induktionstechnik ermöglicht die schnurlose Energieübertragung durch die Schutzhülle.



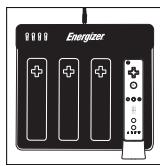
5) Stecken Sie das Wii MotionPlus-Modul in die Wii-Fernbedienung ein, wenn Sie es verwenden möchten. Das Energizer® Flachbett-Induktionsladegerät mit oder ohne angestecktem MotionPlus-Modul sowie mit oder ohne Silikon-Schutzhülle laden.



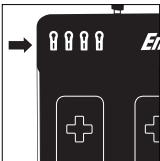
6) Die Oberfläche des Flachbett-Induktionsladegerät ist mit Umrissen von Wii-Fernbedienungen markiert. Legen Sie die Wii-Fernbedienungen jeweils auf diese Umrissmarkierungen auf (die Kamera des Wii Remote sollte zum Energizer® Logo auf dem Ladegerät zeigen).



7) Magneten im **Energizer® Flachbett-Induktionsladegerät** helfen bei der richtigen Positionierung der Fernbedienung für den Ladevorgang. Achten Sie auf die Anziehungskraft der Magneten, wenn Sie die Wii-Flachbett-Induktionsladegerät, und lassen Sie die Fernbedienung von den Magneten in die optimale Position lenken.



8) Wenn der Ladevorgang beginnt, leuchtet die Ladeanzeige für jede Wii-Fernbedienung nahe beim **Energizer® Logo** auf dem Flachbett-Induktionsladegerät. Rot zeigt an, dass der Ladevorgang läuft. Grün zeigt an, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Häufig gestellte Fragen

Kann ich die Wii-Fernbedienung auch mit angelegerter Silikonschutzhülle (Wii Remote Jacket) laden?
- Ja. **Induktionstechnologie darf durch die Silikon-Jacke aufladen.**

Kann ich meine Wii-Fernbedienung auch mit einem angesteckten Nintendo MotionPlus-Modul laden?

- Ja. **Das MotionPlus-Modul und die MotionPlus-Silikonschutzhülle stören den Ladevorgang nicht. Dies ist einer der großen Vorteile der Induktionstechnologie.**

Kann ich die Wii-Fernbedienung verwenden, wenn die Ladeanzeige noch rot leuchtet?

- Ja. **Der Akku-Pack ist in diesem Fall möglicherweise noch nicht vollständig geladen, wenn Sie die Wii-Fernbedienung vom Induktionsladegerät abnehmen, doch wird der Akku dadurch nicht geschädigt. Legen Sie die Wii-Fernbedienung einfach zum Nachladen wieder auf das Flachbildschirm-Induktionsladegerät auf, wenn der Akku leer ist.**

Kann die Wii-Fernbedienung auf dem Ladedock bleiben, wenn die Ladeanzeige auf grün umgeschaltet hat?

- Ja. **Das Energizer® Flachbildschirm-Induktionsladegerät stellt die Erhaltungsladung der Akkus sicher. Der Akku-Pack wird so nie überladen, bleibt aber immer voll geladen, so dass Sie die Fernbedienung sofort verwenden können.**

Die Ladeanzeige hat von grün auf rot gewechselt, nachdem ich die Fernbedienung nur kurz vom Ladegerät nommen habe – kann ich die Fernbedienung immer noch verwenden?

- Ja. **Der Akku-Pack und das Flachbildschirm-Induktionsladegerät kommunizieren miteinander. Falls der Akku-Pack vollständig geladen ist, wenn Sie die Fernbedienung auf das Induktionsladegerät aufliegen, dauert es einige Augenblicke, bis die Ladeanzeige von rot auf grün wechselt.**

Wie lange dauert es, bis der Akku-Pack/die Akku-Packs geladen sind?

- **Etwas 4 Stunden, wenn der Akku vollständig entladen war.**

Der Akku-Pack fühlt sich nach dem Laden warm an. Ist dies ein Problem?

- Nein. Eine geringe Wärmeabgabe ist eine natürliche Begleiterscheinung des Induktionsladevorgangs. Der Akku-Pack sollte sich nicht wärmen anfühlen als ein Mobiltelefon oder Laptop nach dem Laden.

Kann ich mit dem **Energizer® Flachbildschirm-Induktionsladegerät** auch andere Batterien laden?

- Nein. Das **Energizer® Induktionsladegerät ist nur zum Laden von Energizer® Akku-Packs für Wii-Fernbedienungen vorgesehen. Standard-Akku-Packs sind nicht mit der Induktionstechnik des Energizer® Flachbett-Induktionsladegeräts kompatibel.** Kann ich das Wechselstromkabel auch für andere Geräte verwenden?

- Nein, dieses Wechselstromkabel ist nur zur Verwendung mit dem **Energizer® Flachbildschirm-Induktionsladegerät**.

Pflege und Wartung

Setzen Sie das Ladegerät weder Feuchtigkeit noch extremen Temperaturen aus (auch nicht direktem Sonnenlicht).

Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Flüssigkeiten ein.

Zum Reinigen vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.

Bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort aufzubewahren.

Wenn Sie das Ladegerät öffnen, verfallen automatisch alle Garantieansprüche.

VORSICHT: Laden Sie mit diesem Ladegerät für Wii-Fernbedienungen nur Energizer® NiMH-Akkus! Wenn Sie versuchen, damit andere Batterien oder Akkus zu laden, können diese undicht werden, aufbrechen oder explodieren. Batterien oder Akkus nicht öffnen, ins Feuer werfen, polverkehrt einsetzen, zusammen mit anderen Batterietypen oder gebrauchten Akkus einsetzen oder kurzschießen – sie können sich entzünden, explodieren, undicht werden oder erhitzen und Verletzungen verursachen.

*Beachten Sie das Handbuch des Herstellers und folgen Sie allen Anleitungen und Warnhinweisen zur Verwendung von Wii-Fernbedienungen.

Energizer

Hilfe bei technischen Fragen erhalten Sie unter www.pdp.com oder unter der Telefonnummer 1-800-331-3844 (USA).

Energizer, das Energizer Bunny Muster und die zugehörigen Grafiken sind Marken der Eveready Battery Company, Inc. und werden unter Lizenz verwendet. PDP ist eine Marke von Performance Designed Products, LLC. Wii ist eine Marke von Nintendo of America. Dieses Produkt wurde nicht von Nintendo entwickelt und wird nicht von Sony hergestellt, gefördert oder empfohlen.

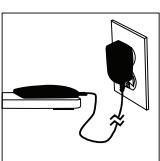
Grazie per aver scelto la nostra stazione di ricarica a induzione **Energizer® Power & Play™ Base** di ricarica a induzione a schermo piatto 4x per telecomandi Wii

Contenuto della confezione

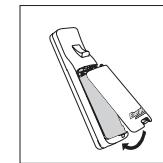
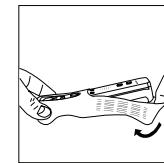
- 1 Base di ricarica a induzione Flat Panel 4X per telecomandi Wii
- 4 Pacco di batterie ricaricabili per telecomandi / alloggiamenti batterie Wii
- 1 cavo di alimentazione CA

Utilizzo del sistema di ricarica

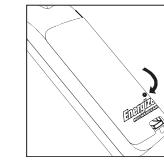
1) Inserire l'estremità più piccola del cavo CA nel retro della stazione di ricarica ed inserire l'altra estremità in una presa di corrente CA.



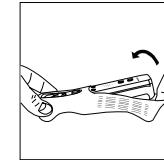
2) Estrarre le batterie standard AA dal telecomando Wii. Inserire il pacco di batterie a induzione / l'unità batterie con sportello nel telecomando Wii. (Se si utilizza una guaina del tipo Wii Remote Jacket o simile per il telecomando Wii, togliere prima di tutto la guaina.)



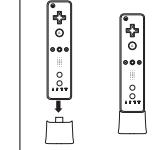
3) Se fosse necessario sincronizzare il proprio telecomando Wii con la Consolle Wii quando si utilizza il pacco di batterie a induzione Energizer® per la prima volta, premere il piccolo pulsante sopra il logo Energizer sul pacco di batterie a induzione. In questo modo si attiverà la funzione di sincronizzazione del telecomando Wii. Quindi, premere il pulsante di sincronizzazione sulla console Wii.



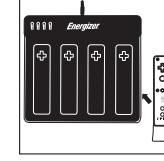
4) Applicare nuovamente la guaina Wii Remote Jacket sul telecomando Wii. La tecnologia a induzione consente di trasferire l'energia attraverso la guaina in modalità wireless.



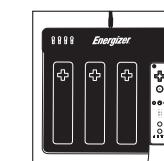
5) Se lo si desidera, collegare l'accessorio Wii MotionPlus al telecomando Wii. Il sistema di ricarica a induzione Energizer® induce a schermo piatto telecomandi Wii con o senza accessorio MotionPlus e protezione in silicone applicati.



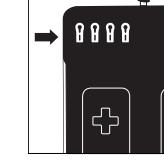
6) Cercare l'immagine del telecomando Wii sulla superficie del sistema di ricarica a Energizer® induzione a schermo piatto telecomandi Wii sulla superficie nella maniera indicata, in modo da allinearlo con l'immagine (la fotocamera del telecomando Wii dovrebbe essere rivolta verso il logo Energizer® del dispositivo di ricarica.)



7) I magneti sul sistema di ricarica a induzione Energizer® induzione a schermo piatto telecomandi la posizione di ricarica perfetta. Osservare l'attrazione che si percepisce quando si appoggia il telecomando Wii sul sistema di ricarica a induzione Finduzione a schermo piatto telecomandi che i magneti guidino il telecomando Wii nella posizione migliore.



8) Quando la procedura di ricarica ha inizio, la spia di indicazione di ricarica si illumina per ogni posizione di ricarica del telecomando Wii vicino al logo Energizer® induzione a schermo piatto telecomandi. La spia rossa indica che il processo di ricarica è in corso. La spia verde indica che il processo di ricarica è terminato.



Domande frequenti

Posso ricaricare il mio telecomando con la guaina in silicone del telecomando Wii applicata?

- Sì. **La tecnologia di induzione concede caricarsi tramite il rivestimento del silicone.**

Posso caricare il mio telecomando Wii se è collegata un'unità Nintendo MotionPlus?

- Sì. **L'unità MotionPlus e la guaina in silicone MotionPlus Silicon Jacket non interferiscono con il processo di ricarica. Questo è uno dei grandi vantaggi della tecnologia a induzione.**

Posso utilizzare il mio telecomando Wii se la spia di ricarica è rossa?

- Sì. **Il pacco di batterie a induzione potrebbe non essere completamente carico se la spia è rossa quando si collega il telecomando Wii, ma questa condizione non danneggia in alcun modo la batteria. Se il telecomando Wii si scarica, è sufficiente riporlo nel sistema di ricarica a induzione Flat Panel per ricaricarlo di nuovo.**

Posso lasciare il mio telecomando Wii sulla stazione di ricarica dopo che la spia è diventata verde?

- Sì. **Il sistema di ricarica a induzione Energizer Flat Panel è caratterizzato da una tecnologia di ricarica intelligente che garantisce**

batterie a induzione è completamente carico quando viene collocato sul sistema di ricarica a induzione, la spia di ricarica passa da rosso a verde in pochi secondi.

Quanto tempo ci vuole per ricaricare il pacco di batterie?

- Circa 4 ore se la batteria è completamente scarica.

Il mio pacco di batterie a induzione sembra leggermente caldo dopo la ricarica. È un problema?
- No. Un leggero livello di dissipazione del calore è una conseguenza naturale del processo di ricarica a induzione. Il calore non dovrebbe essere maggiore di quello che si percepisce dopo aver ricaricato un telefono cellulare o un computer portatile.

Penso utilizzare il sistema di ricarica a induzione Energizer Flat Panel per ricaricare altre batterie?

- No. La base a induzione Energizer® è adatta soltanto a ricaricare i pacchetti di batterie ricaricabili a induzione Energizer per telecomandi Wii. I pacchetti di batterie standard non sono corredati della tecnologia a induzione necessaria per consentire il funzionamento del caricabatteria a induzione a schermo piatto Energizer®.

Penso utilizzare il cavo CA su altri apparecchi?

- No, questo cavo CA si può utilizzare esclusivamente con la stazione di ricarica Energizer Wii.

Cura e manutenzione

Mantenere lontano dalle temperature estreme, dall'umidità e dal sole diretto.

Mai immergere i componenti del prodotto nei liquidi.

Per pulire, passare delicatamente un panno morbido asciutto.

Conservare in un luogo fresco e asciutto se inutilizzata.

L'apertura della stazione di ricarica renderà automaticamente nulla la garanzia.

AVVERTENZA: in questa stazione di ricarica per telecomandi Wii si possono ricaricare solo i pacchetti di batterie Energizer® NiMH. La ricarica di qualsiasi altro tipo di batteria o pacco di batterie può contribuire al rischio di perdite, rottura o esplosione. Non aprire la batteria, smaltirla nel fuoco, inserirla al contrario, mischiare a batterie di altro tipo o usate o provocare condizioni di corto circuito: esiste il rischio di accensione, esplosione, perdite o ustioni.

*Per l'utilizzo del telecomando Wii, fare riferimento al manuale del produttore e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze.



Per informazioni tecniche, visitare il sito www.pdp.com o chiamare il numero: 1-800-331-3844.

Il marchio Energizer, il disegno del coniglio Energizer e tutte le altre immagini sono marchi commerciali della Eveready Battery Company, Inc. e sono utilizzati per concessione di licenza. PDP è un marchio commerciale della Performance Designed Products, LLC. Wii è un marchio commerciale della Nintendo America. Questo prodotto non è stato progettato, prodotto, sponsorizzato o in altro modo supportato dalla Nintendo.

Obrigado por ter adquirido o sistema de carregamento por indução 4X Ecrã plano Energizer Power & Play™ para comandos Wii.

Conteúdo

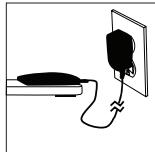
1) Base de carregamento por indução 4X Ecrã plano para comandos Wii

4 kits de bateria recarregável para comandos Wii/unidades do compartimento da bateria

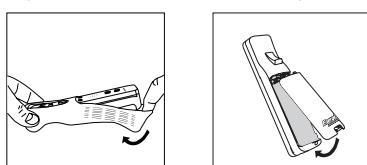
1 cabo de alimentação CA

Usar o sistema de carregamento

1) Ligue a extremidade mais pequena do cabo CA à parte de trás da base de carregamento e a outra extremidade à tomada CA.



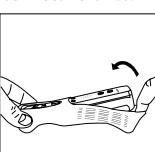
2) Remova as pilhas AA standard do seu comando Wii. Em seguida, insira o kit de bateria por indução/unidade de compartimento da bateria no seu comando Wii. (Se estiver a usar uma capa de proteção no comando Wii ou outro tipo de revestimento, tem de os remover primeiro.)



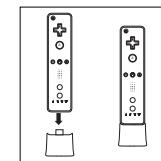
3) Se tiver que sincronizar o comando Wii com a sua consola Wii ao utilizar pela primeira vez o kit de bateria por indução da Energizer®, prima o pequeno botão acima do logótipo Energizer® no kit de bateria. Isto activará a função de sincronização do comando Wii. Depois, prima o botão de sincronização da sua consola Wii.



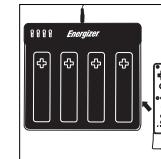
4) Volte a colocar a capa de proteção no seu comando Wii. A tecnologia de indução permite que a energia passe através da capa de proteção sem recorrer a fios.



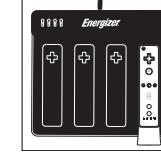
5) Ligue o acessório Wii MotionPlus ao comando Wii, caso assim o deseje. Base de carregamento por indução de painel plano Energizer® para Wii permite o carregamento de comandos Wii com ou sem o acessório MotionPlus e com ou sem a capa de silicone colocada.



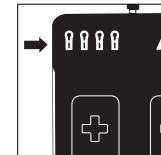
6) Localize o contorno do comando Wii na superfície do carregador por Base de carregamento por indução de painel plano Energizer® Wii sobre a superfície, alinhando-o com o contorno (a câmara do comando Wii deverá estar orientada para o logótipo Energizer do carregador).



7) Os ímanes da Base de carregamento por indução de painel plano Energizer® ajudam a garantir uma posição de carregamento adequada. Tenha em consideração a força de atracção ao colocar o comando Wii no cBase de carregamento por indução de painel plano e deixe os ímanes dirigir o comando Wii para a posição correcta.



8) Quando o carregamento é iniciado, as luzes de indicação de carga de cada posição do comando Wii acendem-se junto ao logótipo Energizer® carregamento por indução de painel plano. Vermelho indica carregamento em curso. Verde indica que o carregamento terminou.



Perguntas mais frequentes

Posso carregar o meu comando Wii com a respectiva capa de silicone colocada?

- Sim. A tecnologia da indução reserva carregar através do revestimento do silicone.

Posso carregar o meu comando Wii com um Nintendo MotionPlus ligado a este?

- Sim. O MotionPlus e a respectiva capa de silicone não interferem com o carregamento. Esta é uma das grandes vantagens da tecnologia de indução.

Posso usar o meu comando Wii se a luz de indicação de carga estiver vermelha?

- Sim. Se retirar o comando Wii enquanto a luz de indicação de carga estiver vermelha, o seu kit de bateria por indução poderá não estar completamente carregado, mas isto não afetará de forma alguma a bateria. Se o seu comando Wii ficar sem carga, basta colocá-lo no carregador por indução Ecrã plano para voltar a carregar.

Posso deixar o meu comando Wii na base de carregamento depois de o indicador da bateria passar a verde?

- Sim. O carregador por indução Ecrã plano da Energizer® possui a tecnologia de carga de compensação que evita a sobrecarga do kit de bateria por indução, mantendo-o sempre pronto a usar.

O indicador da bateria passou de verde para vermelho quando retirei o meu comando por um minuto – posso usá-lo mesmo assim?

- Sim. Existe comunicação entre o kit de bateria por indução e o carregador por indução Ecrã plano. Se o kit de bateria por indução estiver totalmente carregado ao ser colocado no carregador por indução, as luzes de indicação de carga passam de vermelho para verde em poucos instantes.

Quanto tempo demora o carregamento do(s) kit(s) de bateria?

- Aproximadamente 4 horas se a bateria estiver totalmente desrecarregada.

O meu kit de bateria por indução parece estar quente após o carregamento. Haverá algum problema?

- Não. Um pequeno grau de dissipação da calor constitui um subproduto natural do processo de carregamento por indução. O calor gerado não deverá ser superior ao que poderá sentir após o carregamento de um telemóvel ou computador portátil.

Posso utilizar o carregador por indução Ecrã plano da Energizer® para carregar outras baterias?

- Não. A base de indução Energizer® destina-se exclusivamente ao carregamento dos kits de baterias recarregáveis por indução Energizer para comandos Wii. Os kits de bateria standard não possuem a tecnologia de indução necessária ao funcionamento do carregador por indução de painel plano Energizer®.

Posso usar o cabo CA noutras aplicações?

- Não, este cabo CA deve ser usado exclusivamente com a base de carregamento Ecrã plano da Energizer®.

Cuidados e manutenção

Proteja de temperaturas e humidade extremas, incluindo a luz solar direta.

Nunca mergulhe quaisquer partes do produto em líquido.

Para limpar, passe um pano macio e seco.

Quando não estiver em uso, guarde num local fresco e seco.

A abertura da base de carregamento implica a cessação automática da garantia.

AVISO: Utilize este sistema de carregamento apenas para carregar baterias NiMH da Energizer® para comandos Wii. O carregamento de outro tipo de pilhas ou baterias pode provocar a perda de fluido, a ruptura ou a explosão destas. Não abra a pilha, não a elimine queimando-a, não a coloque ao contrário, não a misture com pilhas usadas ou outros tipos de pilhas ou de curto-circuito – esta pode incendiá-la, explodir, perder fluido ou aquecer, provocando ferimentos.

*Consulte o manual do fabricante e respeite todas as instruções e avisos relativos ao uso de comandos Wii.



Em caso de dúvidas, visite o nosso site www.pdp.com ou contacte-nos através do telefone: 1-800-331-3844.

Energizer, o design do coelho da Energizer e as imagens relacionadas são marcas registradas da Eveready Battery Company, Inc. e são usadas sob licença. PDP é uma marca registrada da Performance Designed Products LLC. Wii é uma marca registrada da Nintendo of America. Este produto não é concebido, fabricado, patrocinado ou aprovado pela Nintendo.



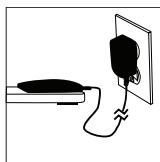
Tak fordi du købte Energizer® Power & Play™ Fladpanel 4X Induktionsopladningsbase til Wii remote.

Indhold

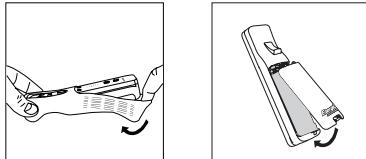
- 1 Vlak Comité 4X induktionsopladningsbase til Wii remote
- 4 opladelige batteripakker til Wii remote/batterilægenheder
- 1 elledning

Brug af opladningssystemet

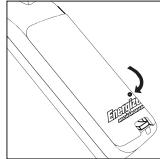
- 1) Sæt den mindre ende af elledningen i bag på opladningsdock'en og sæt den anden ende i stikkontakten.



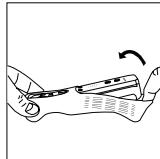
- 2) Fjern standard AA-batterierne fra din Wii remote. Sæt derefter induktionsbatteripakken/batterilægenhed i Wii remoten. (Hvis du bruger Wii remote hylster eller andet hylster på din Wii remote, skal du først fjerne det).



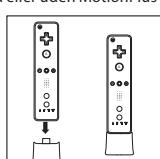
- 3) Hvis du skal synkronisere din Wii remote med Wii-konsollen, når du første gang bruger Energizer® induktionsbatteripakken, skal du trykke på den lille knap over Energizer®-logoet på induktionsbatteri pakken. Dette vil aktivere Wii remotens synkroniseringsfunktionalitet. Tryk bagefter på synkronisering sknappen på Wii-konsollen.



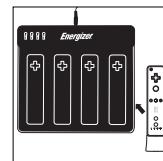
- 4) Sæt Wii remotens hylster på din Wii remote. Induktionsteknologi tillader trådløs overførsel af effekt gennem hylstret.



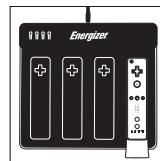
- 5) Sæt om ønsket Wii MotionPlus-ekstraudstyr på Wii remoten. Energizer® Fladpanel Induktionsopladning til Wii kan oplade Wii remoter med eller uden MotionPlus og silikonehylstret påsæt.



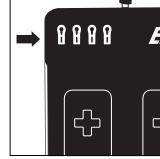
- 6) Se efter Wii remote-konturen på overfladen af Energizer® Fladpanel Induktionsopladning og anbring derefter Wii remoten på overfladen, så den flugter med konturen (Wii remotens kamera skal vende mod Energizer®-logoet på opladeren).



- 7) Magnetene i Energizer® Fladpanel Induktionsopladning vil hjælpe med at sikre en perfekt opladning position. Læg mærke til den tiltrækningskraft du mærker, når du anbringer Wii remoten i Energizer® Fladpanel Induktionsopladning og lad magnetene guide Wii remoten til den bedste placering.



- 8) Når opladningen begynder, vil indikatorlysene for hver Wii remote opladningsposition lyse ved Energizer®- logoet på Energizer® Fladpanel Induktionsopladning. Rød indikerer, at opladning er i gang. Grøn indikerer, at opladning er færdig.



Ofte Stillede Spørgsmål

Kan jeg oplade min Wii remote med Wii remote silikonehylstret påsat?

-Ja. De teknologien af de induktive maakt het mogelijk laden door het Jasje van het Silicium.

Kan jeg oplade min Wii remote med en Nintendo MotionPlus tilkoblet?

-Ja. MotionPlus og MotionPlus silikonehylstret påvirker ikke opladningen. Dette er en af de store fordele ved induktionsteknologi.

Kan jeg bruge min Wii remote, hvis indikatorlyset er rødt?

-Ja. Din induktionsbatteripakke er måske ikke helt opladt, hvis indikatorlyset er rødt, når du fjerner Wii remoten, men dette vil ikke på nogen måde beskadige batteriet. Hvis Wii remoten løber tør for strøm, skal den blot sættes i Vlak Comité induktionsopladeren for mere opladning.

Kan jeg efterlade min Wii remote i opladningsdocken, når opladningslyset skifter til grønt?

-Ja. Energizer Vlak Comité induktionsopladeren bruger en teknologi med langsom opladning, som sikrer, at din induktionsbatteripakke aldrig bliver overopladel og vil forblive klar til at spille på alle tidspunkter.

Opladningslyset skiftede fra grønt til rødt, da jeg fjernede min remote i blot et minut – kan jeg stadig bruge den?

-Ja. Kommunikation forekommer mellem induktionsbatteripakken og Vlak Comité induktionsopladeren. Hvis induktionsbatteripakken er helt opladt, når den placeres i induktionsopladeren, skifter ladelysene fra rød til grøn kort efter.

Hvor lang tid tager det at oplade batteripakkerne?

-Ca. 4 timer fra en helt affadet tilstand.

Induktionsbatteripakken føles lidt varm efter opladning. Er dette et problem?

-Nej. En smule varmetab er en naturlig forekomst ved induktionsopladningsprocessen. Varmen bør ikke være mere end hvad du f.eks. mærker efter opladning af en mobiltelefon eller bærbar computer.

Kan jeg bruge Energizer® Vlak Comité induktionsopladeren til at oplade andre batterier?

-Nej. Energizer® Induktionsbasen er kun beregnet til opladning af Energizer® Remote induktionsopladelige batteripakker til Wii Remote. Standardbatteripakker mangler den nødvendige induktionsteknologi for at Energizer® Fladpanel Induktionsopladeren kan fungere.

Kan jeg bruge elledningen til andet udstyr?

-Nej, denne elledning kan kun bruges med Energizer® Vlak Comité.

Pleje og vedligeholdelse

Hold den væk fra kraftige temperaturer og luftfugtighed, deriblandt direkte sollys.

Sænk aldrig nogen af produkternes dele i væske.

Tør den forsigtigt med en blodt, tor klud for at gøre ren.

Opbevar et koldt, tort sted, når den ikke er i brug.

Åbning af opladningsdocken vil automatisk annullere garantien.

ADVARSEL: Oplad kun Energizer® NiMH-batteripakker i dette opladningssystem til Wii remote. Opladning af andre typer batterier eller batteripakker kan få dem til at løkke, sprænge eller eksplodere. Batteriet må ikke åbnes, kasseres i ild, sættes i bagafter, blandes med brugte eller andre batterityper eller kortsluttes – det kan eksplodere, løkke eller blive varmt og forårsage tilskadekomst.

*Se producentens vejledning og følg alle instruktioner og advarsler for brug af Wii remoter.

Energizer

For tekniske spørgsmål, bedes du gå til
www.pdp.com eller ring: 1-800-331-3844.

Energizer, Energizer Bunny-designet og anden relateret grafik er varemærker, som tilhører Eveready Battery Company, Inc. og bliver anvendt iflg. licens. PDP er et varemærke tilhørende Design Products LLC. Wii er et varemærke, som tilhører Nintendo of America. Dette produkt er ikke designet til produceret for, sponsoreret af eller godkendt af Nintendo.